

# Letton



[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

## 1. Accueil

## Ierašanās

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

Paldies, ka iesniedzāt savu administratīvo ierakstu un izveidojat savu failu:



Votre pièce d'identité ou votre passeport  
Jūsu identitātes papīrs vai pase



Votre carte Européenne de santé  
Jūsu Eiropas Veselības karte



Votre carte d'assurance privé  
Jūsu privātā apdrošināšanas karte



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge  
Izmaksas, kas saistītas ar jūsu vizīti ER, notiks uz jūsu rēķina

## 2. Votre attente

## Jūsu gaida

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Tiklīdz jūsu ieraksts ir izveidots, iet uz sarkaniem krēsliem pie māsām, viņi sauks, tiklīdz būs jūsu kārta.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Pa to laiku, lūdzu, neēdiet, nedzeriet un nerūstiet.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



Ja palielinās sāpes, sazinieties ar medmāsu, kas var Jums sniegt pretsāpju līdzekli

### 3. Votre prise en charge avec l'IAO

### Jūsu atbalsts ar medmāsu

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Jūs sēžat klusā istabā, kur jūs izskaidrosiet medicīnas mātai jūsu apmeklējuma iemeslu.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



Medmāsa lūgs tev valkāt aproci, kas norāda savu vārdu un vārdu, saglabā visu laiku, kad jūs paliekat neatliekamās palīdzības istabā vai slimnīcā.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Lai atvieglotu ārsta pārbaudi, medmāsa var lūgt, lai jūs apģērbtos ar slimnīcas blūzi.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Kad mājas māsas jautājumi tiek uzdoti, viņa aizvedīs jūs uz aprūpes zonu, lai gaidītu ārstu.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Jūsu ģimene nevarēs nākt ar jums aprūpes jomā, viņiem būs jāgaida zālē.

## 4. La consultation médicale

## Medicīniskā konsultācija



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Medicīnas students nāks, lai jūs pārbaudītu un uzdotu jums vairāk jautājumu, lai turpinātu savu pārbaudi.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Atkarībā no jūsu veselības stāvokļa ārsts dažreiz pieprasa aprūpi, piemēram, asins analīzes, eksāmenus, piemēram, radio vai skeneri, vai arī jūs varat lūgt to aizturēt.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Pēc asins analīzes rezultātu iegūšanai nepieciešamas aptuveni 1:30 stundas.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner a réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Ja ārsts lūdz skenēšanu, skenēšana būs jāveic dienā (vai naktī), bet dažkārt tajā pašā dienā ir veikta daudz skenēšanas, un pagaidīšana var ilgt dažas stundas.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Mēs lūdzam jūs ēst un dzert, kamēr ārsts jums nav devis atļauju, dažreiz lūdzot palikt tukšā vietā jūsu vēderā.